

Steba 
GERMANY

RK 2

Vařič rýže



CZ

Návod k použití

Obecné

Tento spotřebič je pouze pro použití v domácnosti a nikoliv pro komerční využití. Přečtěte si pokyny a odložte si je na bezpečném místě. Při předání spotřebiče další osobě ji odevzdejte také návod k použití. Používejte spotřebič podle popisu v návodu a dbejte na bezpečnostní informace. Neneseme žádnou odpovědnost za poškození nebo nehody vyplývající z nedodržení pokynů v návodu k použití.

Bezpečnostní informace

- Připojte a používejte spotřebič v souladu s parametry uvedenými na výrobním štítku.
- Nepoužívejte, pokud je poškozený přívodní kabel. Kontrolujte před každým použitím.



- Tento spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, dokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Spotřebič není určený k ovládání externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Po každém použití nebo v případě závady odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Nikdy netahejte za přívodní kabel. Neved'te jej přes ostré hrany.
- Udržujte přívodní kabel mimo horkých povrchů.
- Nikdy nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
- Nikdy nenechávejte spotřebič venku ani na vlhkých místech.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený, např. po pádu, nebo je poškozený jiným způsobem.
- Opravy spotřebiče, např. výměnu přívodního kabelu musí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.

- Spotřebič se zahřívá. Spotřebič nepřemísťujte, dokud nevychladne.



- **Pozor! Kryt a sklo jsou horké. Riziko popálení!** Nestavte spotřebič na jemné povrchy (např. lakovaný nábytek) a ponechte vzdálenost nejméně 70 cm od hořlavých materiálů.



- **Upozornění! Spotřebič může být horký. Riziko popálení!** Přenášejte teprve po vychladnutí. Během použití se teplota přístupných částí zvyšuje.
- Riziko vypuštění páry během vaření po otevření víka.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez víka.

Nebezpečí pěny:

Nikdy nelijte mléko, vajíčka, smetanu a podobné potraviny do rýže. Tyto mohou během přípravy způsobit tvorbu pěny.

Pracovní plocha:

Důležité: Spotřebič nikdy nestavte na nebo do blízkosti horkých povrchů (např. plotna). Spotřebič používejte pouze na rovném, stabilním a teplu odolném povrchu. V blízkosti spotřebiče nesmí být hořlavé předměty.

Z důvodu vypouštění páry dbejte na to, aby nebyl poškozen dřevěný nábytek nad spotřebičem.

Čištění před prvním použitím:

- Veškeré příslušenství a vnitřní nádobu vyčistěte jemným mycím prostředkem.
- Vysušte důkladně všechny části.
- Vyčistěte víko a vnější kryt spotřebiče vlhkou utěrkou.

Vaření rýže:

Nikdy nepoužívejte rýži v sáčkích, do nádoby dejte pouze volně balenou rýži. Rýži umyjte studenou vodou a sítku a dejte ji do vnitřní nádoby. (Použijte minimálně dvě odměrky a maximálně 7)



Nikdy nelijte tekutiny ani nedávejte rýži do vnějšího krytu. Vložte vnitřní nádobu do spotřebiče. Zabraňte přilepení rýže na ohřevné těleso.

- 1 Nikdy nepoužívejte rýži v sáčkích, do nádoby dávejte pouze volně sypanou rýži. Rýži umyjte studenou vodou v sítku a potom ji dáte do vkládané nádoby. Minimálně 2 a maximálně 7 odměrek.
- 2 Vyčkejte na uvedení vody do varu, potom s použitím odměrné nádoby vložte příslušný počet odměrek rýže nebo zeleniny do vody.
- 3 Příprava rýže v hrnci vyžaduje při zapnutí Cook (červená) cca 10 minut, potom ručně přepnout na cca 10 minut (žlutá), během přípravy je poklice uzavřená. Časy potřebné pro Cook a Warm pro přípravu jsou závislé na druhu rýže a zeleniny, na množství, velikosti, teplotě, je třeba je odzkoušet.
- 4 Odpojte síťový kabel a slijte vodu.

Natočte nádobu jemně doleva a doprava pro kontrolu, zda je dostatečný kontakt s ohřevným tělesem a termostatem.

Poté přidejte odměrkou vodu podle následující tabulky:

Na 2 odměrky rýže přidejte 3 odměrky vody

Na 3 odměrky rýže přidejte 4 odměrek vody

Na 4 odměrky rýže přidejte 5 odměrek vody

Na 5 odměrek rýže přidejte 6 odměrek vody

Na 6 odměrek rýže přidejte 7 odměrek vody

Na 7 odměrek rýže přidejte 8 odměrek vody

Do vody můžete přidat koření, např. chilli.

Paření:

S parní vložkou lze vařit v páře ryby nebo zeleninu. Nakrájejte pokrmu na kousky a rozložte rovnoměrně do napařovací vložky.

Do vnitřní nádoby nalijte dva šálky vody, poté vložte parní vložku, zavřete víko a zapněte spotřebič tlačítkem zapnutí/vypnutí. Pokud vystupuje pára z ventilu, vaří se voda.

Nechte spotřebič pracovat několik minut a poté zkontrolujte stav pokrmu.

Čištění:



Nikdy neponořujte spotřebič do vody.

- Odpojte přírodní kabel od zásuvky a vypněte přepínač do „Off“.
- Spotřebič nechte zcela vychladnout.
- Vyjměte vnitřní nádobu a vyčistěte jemným mycím prostředkem (Nepoužívejte agresivní čističe, jako je drátěnka.).
- Topné těleso a kontaktní oblast vyčistěte vlhkou utěrkou, nepoškodte termostat.
- Vyčistěte víko a odkapávací zásobník.
- Nepoškodte těsnicí kroužek víčka během čištění.

Likvidace:

Likvidace obalu:

Obalové materiály nevyhazujte. Odneste je do recyklačního střediska.



PS



PP



PE

Krabice: Papír odneste na sběrné místo. Plastové obalové materiály a fólie dejte do určených sběrných nádob.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápňování kávovaru, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovně.
- závada byla způsobena vnějšími a živelními podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou musí být zabalené v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Servis pro značky Rommelsbacher a Steba

Česká republika

JV Servis Ing. Jan Vachutka,

Na břehu 23, 190 00 Praha 9 - Vysočany

tel. 283 892 112

e-mail: jvservispraha@seznam.cz



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zboží) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

Datum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

☐

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

☐

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Steba 
GERMANY

RK 2

Varič ryže



Návod na obsluhu

Obecné

Tento spotrebič je len pre použitie v domácnosti a nie pre komerčné využitie. Prečítajte si pokyny a odložte si ich na bezpečnom mieste. Pri odovzdaní spotrebiča ďalšej osobe jej odovzdajte taktiež návod na obsluhu. Používajte spotrebič podľa popisu v návode a dbajte na bezpečnostné informácie. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za poškodenia alebo nehody vyplývajúce z nedodržania pokynov v návode na obsluhu.

Bezpečnostné informácie

- Pripojte a používajte spotrebič v súlade s parametrami uvedenými na výrobnom štítku.
- Nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel. Kontrolujte pred každým použitím.



- Tento spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládaním.
- Po každom použití alebo v prípade poruchy odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Nikdy neťahajte za napájací kábel. Nevedte ho cez ostré hrany.
- Udržiavajte napájací kábel mimo horúcich povrchov.
- Nikdy nenechávajte spotrebič počas prevádzky bez dozoru.
- Nikdy nenechávajte spotrebič vonku ani na vlhkých miestach.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený, napr. po páde, alebo je poškodený iným spôsobom.
- Opravy spotrebiča, napr. výmenu napájacieho kábla musí vykonávať len kvalifikovaný servisný technik.

- Spotrebič sa zahrieva. Spotrebič nepremiestňujte, kým nevychladne.



- **Pozor! Kryt a sklo sú horúce. Riziko popálenia!**
Nedávajte spotrebič na jemné povrchy (napr. lakovaný nábytok) a ponechajte vzdialenosť najmenej 70 cm od horľavých materiálov.



- **Upozornenie! Spotrebič môže byť horúci. Riziko popálenia!**
Prenášajte až po vychladnutí. Počas použitia sa teplota prístupných častí zvyšuje.
- Riziko vypustenia pary počas varenia po otvorení veka.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič bez veka.

Nebezpečenstvo peny:

Nikdy nelejte mlieko, vajíčka, smotanu a podobné potraviny do ryže. Tieto môžu počas prípravy spôsobiť tvorbu peny.

Pracovná plocha:

Dôležité: Spotrebič nikdy nedávajte na nebo do blízkosti horúcich povrchov (napr. platňa). Spotrebič používajte len na rovnom, stabilnom a teplu odolnom povrchu. V blízkosti spotrebiča nesmú byť horľavé predmety.

Z dôvodu vypúšťania pary dbajte na to, aby nebol poškodený drevený nábytok nad spotrebičom.

Čistenie pred použitím:

- Všetko príslušenstvo a vnútornú nádobu vyčistite jemným čistiacim prostriedkom.
- Vysušte dôkladne všetky časti.
- Vyčistite veko a vonkajší kryt spotrebiča vlhkou utierkou.

Varenie ryže:

Nikdy nepoužívajte ryžu vo vreckách, do nádoby dajte len voľne balenú ryžu. Ryžu umyte studenou vodou a v sitku a dajte ju do vnútornej nádoby. (Použite minimálne dve odmerky a maximálne 10).



Nikdy nelejte tekutiny ani nedávajte ryžu do vonkajšieho krytu. Vložte vnútornú nádobu do spotrebiča. Zabráňte prilepeniu ryže na ohrevné teleso.

- 1 Nikdy nepoužívajte ryžu v sáčkoch, do nádoby dávajte len voľne sypanú ryžu. Ryžu umyte studenou vodou v sitku a potom ju dáte do vkladanej nádoby. Minimálne 2 a maximálne 7 odmeriek.
- 2 Počkajte na uvedenie vody do varu, potom s použitím odmernej nádoby vložte príslušný počet odmeriek ryže alebo zeleniny do vody.
- 3 Príprava ryže v hrnci vyžaduje pri zapnutí Cook (červená) cca 10 minút, potom ručne prepnúť na cca 10 minút (žltá), počas prípravy je pokrievka zatvorená. Časy potrebné pre Cook a Warm pre prípravu sú závislé od druhu ryže a zeleniny, od množstva, veľkosti, teploty, je potrebné ich odskúšať.
- 4 Odpojte napájací kábel a zlejte vodu.

Natočte nádobu jemne doľava a doprava pre kontrolu, či je dostatočný kontakt s ohrevným telesom a termostatom.

Potom pridajte odmerkou vodu podľa nasledujúcej tabuľky:

Na 2 odmerky ryže pridajte 3 odmerky vody

Na 3 odmerky ryže pridajte 4 odmeriek vody

Na 4 odmerky ryže pridajte 5 odmeriek vody

Na 5 odmeriek ryže pridajte 6 odmeriek vody

Na 6 odmeriek ryže pridajte 7 odmeriek vody

Na 7 odmeriek ryže pridajte 8 odmeriek vody

Do vody môžete pridať korenie, napr. čili.

Parenie:

S parní vložkou môžete variť v pare ryby alebo zeleninu. Nakrájajte pokrmu na kúsky a rozložte rovnomerne do naparovacej vložky. Do vnútornej nádoby nalejte dve šálky vody, potom vložte parnú vložku, zatvorte veko a zapnite spotrebič tlačidlom zapnutia/vypnutia. Ak vystupuje para z ventilu, varí sa voda.

Nechajte spotrebič pracovať niekoľko minút a potom skontrolujte stav pokrmu.

Čistenie:



Nikdy neponárajte spotrebič do vody.

- Odpojte napájací kábel od zásuvky a vypnite prepínač do „Off“.
- Spotrebič nechajte úplne vychladnúť.
- Vyberte vnútornú nádobu a vyčistite jemným čistiacim prostriedkom (Nepoužívajte agresívne čističe, ako je drôtenka.).
- Ohrevné teleso a kontaktnú oblasť vyčistite vlhkou utierkou, nepoškodte termostat.
- Vyčistite veko a odkvapkávací zásobník.
- Nepoškodte tesniaci krúžok veka počas čistenia.

Likvidácia:

Likvidácia obalu:

Obalové materiály nevyhadzujte. Odneste do recyklačného strediska.



PS



PP



PE

Krabica: Papier odneste na zberné miesto. Plastové obalové materiály a fólie dajte do určených zberných nádob.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu poruch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremikové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej službe.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

☐

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

☐

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.